

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Legend of Terms and Abbreviations used on floor plans 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例

A. BAL. & U.P.	=	ACOUSTIC BALCONY & UTILITY PLATFORM	=	減音露台及工作平台	BATH	=	BATHROOM	=	浴室
A. BAL. AT 7/F – 17/F	=	ACOUSTIC BALCONY AT 7/F – 17/F	=	位於7樓至17樓的減音露台	BED RM.	=	BEDROOM	=	睡房
A.F.	=	ARCHITECTURAL FEATURE	=	建築裝飾	COVER OF BAL./U.P./A/C PLATFORM	=	COVER OF BALCONY, UTILITY PLATFORM & AIR-CONDITIONER PLATFORM	=	露台、工作平台及空調機平台蓋
A.F. ABOVE	=	ARCHITECTURAL FEATURE ABOVE	=	建築裝飾置上	DN	=	DOWN	=	下
A.W.	=	ACOUSTIC WINDOW	=	減音窗	ELECT. DUCT	=	ELECTRICAL DUCT	=	電錶槽
A.W. AT 7/F – 22/F	=	ACOUSTIC WINDOW AT 7/F – 22/F	=	位於7樓至22樓的減音窗	ELECT. METER CABINET	=	ELECTRICAL METER CABINET	=	電錶櫃
A.W. AT 7/F – 25/F	=	ACOUSTIC WINDOW AT 7/F – 25/F	=	位於7樓至25樓的減音窗	ELV. DUCT	=	EXTRA LOW VOLTAGE DUCT	=	特低電壓電線槽
A.W. AT 7/F – 27/F	=	ACOUSTIC WINDOW AT 7/F – 27/F	=	位於7樓至27樓的減音窗	F.H.	=	FIRE HYDRANT	=	消防栓
A.W. AT 7/F – 28/F	=	ACOUSTIC WINDOW AT 7/F – 28/F	=	位於7樓至28樓的減音窗	F.S. WATER TANK & PUMP RM.	=	FIRE SERVICE WATER TANK & PUMP ROOM	=	消防水缸及泵房
A/C PLATFORM	=	AIR-CONDITIONER PLATFORM	=	空調機平台	FLAT ROOF	=		=	平台
ALUMINUM CLADDING	=		=	鋁覆蓋板	GLASS RAILING	=		=	玻璃欄杆
BAL. & U.P.	=	BALCONY & UTILITY PLATFORM	=	露台及工作平台	H.R.	=	HOSE REEL	=	消防喉轆
BAL., U.P. & A.C.P. ABOVE	=	BALCONY, UTILITY PLATFORM & AIR-CONDITIONER PLATFORM ABOVE	=	露台、工作平台及空調機平台置上	H.R. AT H/L.	=	HOSE REEL AT HIGH LEVEL	=	消防喉轆在高位
					LIFT L1	=		=	升降機L1
					LIFT L2	=		=	升降機L2

Remarks applicable to the floor plans of this section:

- There may be architectural features and/or exposed pipes on external walls of some floors.
- Common pipes exposed and/or enclosed in cladding are located at/adjacent to balcony and/or utility platform and/or air-conditioner platform and/or external wall of some units.
-  Black dotted line in a residential unit delineated the extent of open kitchen area.
- There are bulkheads or false ceilings at the living room/ dining room, bedroom, bathroom and open kitchen for the air-conditioning system and/or mechanical and electrical services.
- Symbols of fittings and fitments shown on the floor plans, such as sink, water closet, shower and sink counter etc. are retrieved from the latest approved building plans and are for general indication only.
- Balconies and utility platforms are non-enclosed area.
- The air-conditioner platform(s) outside the unit will be placed with split type air-conditioner (outdoor unit)(s) belonging to that unit.

適用於本節各樓面平面圖之附註：

- 部分樓層外牆設有建築裝飾及/或外露喉管。
- 部分單位的露台及/或工作平台及/或空調機平台及/或外牆或其鄰近地方設有外露及/或內藏於飾板的公用喉管。
-  住宅單位內所顯示的黑色虛線代表開放式廚房範圍。
- 單位客廳/飯廳、睡房、浴室及開放式廚房之裝飾橫樑或假天花內裝置有冷氣及/或其他機電設備。
- 樓面平面圖上所顯示的形象裝置符號，例如洗滌盤、坐廁、企缸、洗滌盤櫃等乃摘自最新的經批准的建築圖則，只作一般性標誌。
- 露台及工作平台為不可封閉的地方。
- 空調機平台將會放置屬於其單位的一部或多部分體式冷氣機(室外機)。

FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Legend of Terms and Abbreviations used on floor plans 樓面平面圖中所使用名詞及簡稱之圖例

LIFT LOBBY	=	升降機大堂	R.C. A.F.	=	REINFORCED CONCRETE ARCHITECTURAL FEATURE	=	鋼筋混凝土建築裝飾		
LIFT OVER-RUN	=	升降機機廂槽	R.C. PLINTH FOR A/C	=	REINFORCED CONCRETE PLINTH FOR AIR-CONDITIONER	=	鋼筋混凝土底座給空調機		
LIV./DIN.	=	LIVING ROOM/ DINING ROOM	=	客廳/飯廳	R.S. & M.R.	=	REFUSE STORAGE & MATERIAL RECOVERY ROOM	=	垃圾及物料回收室
M.C. AT 10/F, 16/F, 20/F & 25/F ONLY	=	METAL CLADDING AT 10/F, 16/F, 20/F & 25/F ONLY	=	金屬面板在 10樓、16樓、20樓及 25樓僅有	RAIN WATER RECYCLING PLANT RM.	=	RAIN WATER RECYCLING PLANT ROOM	=	雨水循環利用機房
METAL A.F./M.C.	=	METAL ARCHITECTURAL FEATURE/METAL CLADDING	=	金屬建築裝飾/金屬面板	ROOF	=		=	天台
METAL A.F. WITH M.C.	=	METAL ARCHITECTURAL FEATURE WITH METAL CLADDING	=	金屬建築裝飾連金屬面板	S.A.M.	=	SOUND ABSORPTION MATERIAL	=	減音物料
METAL A.F./M.C. AT 10/F, 16/F, 20/F & 25/F ONLY	=	METAL ARCHITECTURAL FEATURE/METAL CLADDING AT 10/F, 16/F, 20/F & 25/F ONLY	=	金屬建築裝飾/金屬面板在 10樓、16樓、20樓及 25樓僅有	S.A.M. AT 7/F – 17/F, M.C. AT 18/F – 28/F	=	SOUND ABSORPTION MATERIAL AT 7/F – 17/F, METAL CLADDING AT 18/F – 28/F	=	位於 7樓至 17樓的減音物料，位於 18樓至 28樓的金屬面板
METAL A.F./M.C. AT 8/F, 12/F, 18/F, 22/F & 27/F ONLY	=	METAL ARCHITECTURAL FEATURE/METAL CLADDING AT 8/F, 12/F, 18/F, 22/F & 27/F ONLY	=	金屬建築裝飾/金屬面板在 8樓、12樓、18樓、22樓及 27樓僅有	SINK	=		=	洗滌盆
METAL GRILLE	=		=	金屬格柵	STUDY	=	STUDY ROOM	=	書房
OPEN FLAT ROOF (COMMON AREA)	=		=	開放平台(公共地方)	UP	=		=	上
OPEN KIT.	=	OPEN KITCHEN	=	開放式廚房	WATER METER CABINET	=		=	水錶櫃
P.D.	=	PIPE DUCT	=	管井/管道槽		=	Built-in fittings provided in the units	=	隨樓附送嵌入式裝置
POTABLE & FLUSHING WATER TANK & PUMP RM.	=	POTABLE & FLUSHING WATER TANK & PUMP ROOM	=	食水及沖廁水缸及水泵房		=	Common Access by Gondola for Pipe Duct Maintenance	=	吊船維修管井用的公共通道

Remarks applicable to the floor plans of this section:

- There may be architectural features and/or exposed pipes on external walls of some floors.
- Common pipes exposed and/or enclosed in cladding are located at/adjacent to balcony and/or utility platform and/or air-conditioner platform and/or external wall of some units.
-  Black dotted line in a residential unit delineated the extent of open kitchen area.
- There are bulkheads or false ceilings at the living room/ dining room, bedroom, bathroom and open kitchen for the air-conditioning system and/or mechanical and electrical services.
- Symbols of fittings and fitments shown on the floor plans, such as sink, water closet, shower and sink counter etc. are retrieved from the latest approved building plans and are for general indication only.
- Balconies and utility platforms are non-enclosed area.
- The air-conditioner platform(s) outside the unit will be placed with split type air-conditioner (outdoor unit)(s) belonging to that unit.

適用於本節各樓面平面圖之附註：

- 部分樓層外牆設有建築裝飾及/或外露喉管。
- 部分單位的露台及/或工作平台及/或空調機平台及/或外牆或其鄰近地方設有外露及/或內藏於飾板的公用喉管。
-  住宅單位內所顯示的黑色虛線代表開放式廚房範圍。
- 單位客廳/飯廳、睡房、浴室及開放式廚房之裝飾橫樑或假天花內裝置有冷氣及/或其他機電設備。
- 樓面平面圖上所顯示的形象裝置符號，例如洗滌盆、坐廁、企缸、洗滌盤櫃等乃摘自最新的經批准的建築圖則，只作一般性標誌。
- 露台及工作平台為不可封閉的地方。
- 空調機平台將會放置屬於其單位的一部或多部分體式冷氣機(室外機)。